



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
PO Box 1408, Room 100
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3C 2Z1
Bid Fax: (204) 983-0338

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Western Region
PO Box 1408, Room 100
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3C 2Z1

Title - Sujet Refuse and Recycling Services	
Solicitation No. - N° de l'invitation W4M00-14C401/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client DND	Date 2014-01-24
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$WPG-202-8797	
File No. - N° de dossier WPG-3-36233 (202)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-02-07	Time Zone Fuseau horaire Central Standard Time CST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Kozak, Tammy	Buyer Id - Id de l'acheteur wpg202
Telephone No. - N° de téléphone (204) 984-8825 ()	FAX No. - N° de FAX (204) 983-7796
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Cet amendement # 002 est portée à demander des renseignements des soumissionnaires et modifier l'annexe B - Base de paiement comme suit:

QUESTION N ° 1

Est-ce de la responsabilité des entrepreneurs de fournir tous les toters (96 gallons) pour les déchets et le recyclage dans les logements familiaux et le côté par des habitations unifamiliales secondaires?

Réponse n ° 1

Oui. Référence Annexe A - Énoncé des travaux # 2 , l'entrepreneur doit fournir tout le travail , le matériel , le transport , les installations et les équipements nécessaires pour achever les travaux dans cette section comme montré ou décrit par , ou raisonnablement être déduite de ces spécifications et comme indiqué à l'Annexe 1 , y compris : .1 Fournir et assis de conteneurs .

QUESTION N ° 2

Qui est-il la responsabilité de fournir des conteneurs de déchets de triage ?

Réponse n ° 2

Référence Annexe 4 - 2 . Containers pour déchets de jardin , un . Il appartient aux résidents à fournir leurs propres sacs de déchets contenant / cour .

Une . Reportez-vous à la page 1 , date de clôture et :

SUPPRIMER : 31/01/2014

INSERT : 07/02/2014

REMARQUE : Amendement # 003 sera remis à modifier la base de paiement

Les autres termes et conditions restent les mêmes .